

## Договір на надання інструментів, обладнання, первинної сировини, витратних матеріалів і пристроїв у тимчасове користування

ІМ'Я КЛІЄНТА	SOCIAL SECURITY NUMBER (НОМЕР СОЦІАЛЬНОГО СТРАХУВАННЯ)	ІМ'Я VRC (ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ)
МЕТА ПРАЦЕВЛАШТУВАННЯ	ТИП ПОСЛУГИ (ТІЛЬКИ ДЛЯ ПЕРСОНАЛУ VR) <input type="checkbox"/> Інструменти, обладнання, первинна сировина та витратні матеріали <input type="checkbox"/> Транспортування <input type="checkbox"/> Пристрої АТ <input type="checkbox"/> Навчання <input type="checkbox"/> Самозайнятість <input type="checkbox"/> Інше:	

НОМЕР ДОЗВОЛУ (APF)	ІМ'Я ПОСТАЧАЛЬНИКА	НОМЕР РАХУНКУ	ОПИС (ВКЛЮЧНО ІЗ СЕРІЙНИМ НОМЕРОМ, ЯКЩО ЦЕ ЗАСТОСОВНО)	СУМА, \$

<b>Загалом</b>	<b>\$</b>
----------------	-----------

**ДОГОВІР НА НАДАННЯ ТОВАРІВ У ТИМЧАСОВЕ КОРИСТУВАННЯ (ТЕКСТ ЗБІЛЬШЕНИМ ШРИФТОМ ДИВ. НА ЗВОРОТІ)**

Я (клієнт DVR) розумію, що DVR є власником товарів, перерахованих у цій формі та наданих мені в тимчасове користування. Якщо DVR надає мені товари для відкриття бізнесу спільно з іншими особами, я розумію, що ці товари надані мені тільки в тимчасове користування, як частина мого Індивідуального плану працевлаштування, і не належать будь-якому підприємству чи відповідному партнеру. Я уклав письмову угоду з моїми діловими партнерами, у якій вони погоджуються із цим положенням (додається до цього Договору). Крім того, підписуючи цей документ, я погоджуюся: (1) негайно повернути товари після отримання відповідного запиту; (2) обслуговувати товари згідно з інструкціями DVR і рекомендаціями виробника (якщо це застосовно), і вжити всіх необхідних заходів для їхнього захисту від пошкодження, втрати або крадіжки. WAC 388-891A-1200.

Згідно з положеннями WAC 388-891A-1230, я розумію, що якщо DVR вимагатиме повернення будь-якого наданого мені в тимчасове користування товару, а я не зроблю цього негайно, DVR повідомить про втрату такого товару в Office of Financial Recovery (Управління фінансового оздоровлення, OFR) DSHS. OFR здійснить спробу повернути наданий у тимчасове користування товар або вимагатиме від мене компенсації його вартості, що дорівнює первісній ціні придбання. Якщо OFR не зможе повернути товар або отримати від мене оплату його вартості, OFR має право повідомити про втрату такого товару окружному прокурору для порушення кримінальної справи.

Крім того, я погоджуюся стати зареєстрованим власником наданого мені в тимчасове користування транспортного засобу зі збереженням права власності DVR на такий транспортний засіб. У разі отримання запиту від DVR я зобов'язуюсь повернути транспортний засіб DVR і підписати всі необхідні документи для відмови від статусу його зареєстрованого власника. Згідно з положеннями WAC 388-891A-1240, я розумію, що після завершення співробітництва DVR може передати мені право власності на обладнання або інший товар, якщо я досяг заздалегідь обумовлених результатів працевлаштування, і такий товар потрібен мені для збереження свого робочого місця або подальшого ведення бізнесу, відкритого за сприяння DVR.

**Підписання угоди**

**Я повністю розумію всі положення наведеної вище угоди та готовий їх дотримуватися.**

ПІДПИС КЛІЄНТА/ОПІКУНА	ДАТА	ПІДПИС ПРЕДСТАВНИКА VRC	ДАТА
------------------------	------	-------------------------	------

**Передавання права власності**

Право власності на згадані вище товари передається зазначеному в цьому документі клієнтові.	ПІДПИС ПРЕДСТАВНИКА VRC	ДАТА
	ПІДПИС КЛІЄНТА/ОПІКУНА	ДАТА

**Повернення**

ПОВЕРНЕННЯ <input type="checkbox"/> Так <input type="checkbox"/> Ні	ПІДПИС ПРЕДСТАВНИКА VRC	ПІДПИС КЛІЄНТА/ОПІКУНА	ДАТА
--	-------------------------	------------------------	------

СТАН ІНСТРУМЕНТІВ, ОБЛАДНАННЯ, ПРИСТРОЇВ ТОЩО

## **Договір на надання товарів у тимчасове користування**

Я (клієнт DVR) розумію, що DVR є власником товарів, перерахованих у цій формі та наданих мені в тимчасове користування. Якщо DVR надає мені товари для відкриття бізнесу спільно з іншими особами, я розумію, що ці товари надані мені тільки в тимчасове користування, як частина мого Індивідуального плану працевлаштування, і не належать будь-якому підприємству чи відповідному партнеру. Я уклав письмову угоду з моїми діловими партнерами, у якій вони погоджуються із цим положенням (додається до цього Договору). Крім того, підписуючи цей документ, я погоджуюся: (1) негайно повернути товари після отримання відповідного запиту; (2) обслуговувати товари згідно з інструкціями DVR і рекомендаціями виробника (якщо це застосовно), і вжити всіх необхідних заходів для їхнього захисту від пошкодження, втрати або крадіжки. WAC 388-891A-1200.

Згідно з положеннями WAC 388-891A-1230, я розумію, що якщо DVR вимагатиме повернення будь-якого наданого мені в тимчасове користування товару, а я не зроблю цього негайно, DVR повідомить про втрату такого товару в Office of Financial Recovery (Управління фінансового оздоровлення, OFR) DSHS. OFR здійснить спробу повернути наданий у тимчасове користування товар або вимагатиме від мене компенсації його вартості, що дорівнює первісній ціні придбання. Якщо OFR не зможе повернути товар або отримати від мене оплату його вартості, OFR має право повідомити про втрату такого товару окружному прокурору для порушення кримінальної справи.

Крім того, я погоджуюся стати зареєстрованим власником наданого мені в тимчасове користування транспортного засобу зі збереженням права власності DVR на такий транспортний засіб. У разі отримання запиту від DVR я зобов'язуюсь повернути транспортний засіб DVR і підписати всі необхідні документи для відмови від статусу його зареєстрованого власника.

Згідно з положеннями WAC 388-891A-1240, я розумію, що після завершення співробітництва DVR може передати мені право власності на обладнання або інший товар, якщо я досяг заздалегідь обумовлених результатів працевлаштування, і такий товар потрібен мені для збереження свого робочого місця або подальшого ведення бізнесу, відкритого за сприяння DVR.

## Угода з діловими партнерами про надання права власності на обладнання, придбане для клієнта DVR

Використовується за реалізації плану самозайнятості із залученням ділових партнерів.

Division of Vocational Rehabilitation (Відділ професійної реабілітації) (DVR) є власником таких товарів:

Зазначені вище товари перераховані у відповідному договорі з DVR.

DVR надав товари \_\_\_\_\_ у тимчасове користування для відкриття власного бізнесу спільно з іншими особами.

Власником цих товарів є DVR; вони були надані в тимчасове користування в межах реалізації Індивідуального плану працевлаштування та не належать будь-якому підприємству чи відповідному партнеру.

Підписуючи цей документ, \_\_\_\_\_, а також його/її ділові партнери, зазначені нижче, визнають і погоджуються з тим, що товари, згадані вище та в договорі з DVR, не належать підприємству або партнерам до тих пір, поки DVR не передасть право власності на них.

ПІДПИС КЛІЄНТА/ОПІКУНА	ДАТА	ІМ'Я ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ
ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОГО ПРЕДСТАВНИКА/ПАРТНЕРА	ДАТА	ІМ'Я ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ
ПІДПИС УПОВНОВАЖЕНОГО ПРЕДСТАВНИКА/ПАРТНЕРА	ДАТА	ІМ'Я ДРУКОВАНИМИ ЛІТЕРАМИ